



*A retourner dûment remplie au plus tard le 07.05.2010*  
*Vollständig ausgefüllt zurücksenden spätestens bis zum 07.05.2010*  
*Transmit duly filled-in at the latest by 07.05.2010*

Par/per/by Fax + 41 – 31 359 10 11  
 Par/per/by E-mail info@otif.org

Titre de la session Titel der Tagung Title of the session		11 <sup>ème</sup> session du Groupe de travail « Technique des citernes et des véhicules » de la Commission d'experts du RID 11. Sitzung der Arbeitsgruppe "Tank- und Fahrzeugtechnik" des RID-Fachausschusses 11 <sup>th</sup> session of the RID Committee of Experts working group on tank and vehicle technology (Berne/Bern, 18./19.05.2010)			
Etat membre Mitgliedstaat Member State		<input type="checkbox"/>	Organisation	<input type="checkbox"/>	
Lequel / laquelle : Welcher / Welche : Which one :					
Participation Teilnahme Participation		du von from	au bis until		
Catégorie Kategorie Category		Chef de délégation Delegationsleiter Head of Delegation	<input type="checkbox"/>	Suppléant Stellvertreter Delegation Member	<input type="checkbox"/>
		Expert Sachverständiger Expert	<input type="checkbox"/>	Observateur Beobachter Observer	<input type="checkbox"/>
Mme./Fr./Mrs. <input type="checkbox"/>		M./Hr./Mr. <input type="checkbox"/>			
Nom / Name / Family Name					
Prénom / Vorname / First Name					
Fonction officielle Dienstliche Stellung Official position					
Adresse professionnelle <sup>1</sup> Dienstadresse <sup>1</sup> Permanent Official Address <sup>1</sup>					
<input type="checkbox"/> <sup>1</sup>					
Fax <sup>1</sup>					
E-mail <sup>1</sup>					
Site Internet <sup>1</sup> Website <sup>1</sup> Website <sup>1</sup>					
Dans quelle langue préférez-vous recevoir les documents ? <sup>1</sup> In welcher Sprache möchten Sie die Dokumente erhalten? <sup>1</sup> Document language preference? <sup>1</sup>		FR	<input type="checkbox"/>		
		DE	<input type="checkbox"/>		
		EN	<input type="checkbox"/>		
Date / Datum / Date					

<sup>1</sup> À remplir que si vous participez pour la première fois ou s'il y a des modifications.  
 Angabe nur bei erstmaliger Teilnahme oder bei Änderungen erforderlich.  
 Please provide only if you are participating for the first time or if there are any changes.